

A Bíróság (harmadik tanács) 2006. március 30-i ítélete – Spanyol Királyság kontra az Európai Unió Tanácsa

(C-87/03. sz. és C-100/03. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(Halászat – A fogási kvóták tagállamok között felosztásáról szóló rendelet – Spanyolország csatlakozási okmánya – Az átmeneti időszak lejárt – A viszonylagos stabilitás követelménye – A hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve – Új halászati lehetőségek)

(2006/C 143/06)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Spanyol Királyság (képviselő: N. Díaz Abad meghatalmazott)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: G. Ramos Ruano és F. Florindo Gijón)

Beavatkozók: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: T. van Rijn, F. Jimeno Fernandez és S. Pardo Quintillán meghatalmazottak), Nagy-Britannia és Észak Írország Egyesült Királysága (képviselők: D. Wyatt QC, és M. K. Manji meghatalmazott)

Tárgy

A bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajók és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2003. évre történő meghatározásáról szóló, 2002. december 20-i 2341/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 356., 12. o.) részleges megsemmisítése, mivel az 1992. és 1998. között az Északi-tengeren és a Balti-tengeren megállapított új halászati lehetőségeket az átmeneti időszak lejártá ellenére Spanyolország érdekeinek figyelmen kívül hagyásával ítélték oda – Hátrányos megkülönböztetés – A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 59. o.; magyar nyelvű különkiadás 4. fejezet, 5. kötet, 460. o.) 20. cikke (2) bekezdésének alkalmazása.

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.
- 3) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága és az Európai Közösségek Bizottsága maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 135., 2003.6.7.

A Bíróság (nagytanács) 2006. március 23-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság

(C-408/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés – Az uniós polgárok tartózkodási jogáról szóló közösségi szabályozás megsértése – Az elegendő személyes anyagi fedezetre és az érintett tagállam területéről történő kiutasításra vonatkozó nemzeti jogszabályok és közigazgatási gyakorlat)

(2006/C 143/07)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Condou Durande és D. Martin meghatalmazottak)

Alperes: Belga Királyság (képviselő: E. Dominkovits meghatalmazott)

Az alperest támogató beavatkozó: Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselők: C. Jackson meghatalmazott és E. Sharpston QC)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – Az uniós polgárok tartózkodási jogáról szóló közösségi szabályozás megsértése – Az elegendő személyes anyagi fedezetre és az érintett tagállam területéről történő kiutasításra vonatkozó nemzeti jogszabályok és közigazgatási gyakorlat

Rendelkező rész

- 1) a) A Belga Királyság – mivel a tartózkodási jogról szóló, 1990. június 28-i 90/364/EKG tanácsi irányelv alkalmazása során kizárta annak lehetőségét, hogy valamely tagállamnak az ezen irányelven és az EK 18. cikkben alapuló jogokkal élni kívánó állampolgárai (közjegyző előtt kötött segítségnyújtási szerződés hiányában) a fogadó államban lakóhellyel rendelkező élettárs anyagi fedezetére hivatkozhatnak – nem teljesítette az EK 18. cikkből és a 90/364 irányelvből eredő kötelezettségeit.

- b) A Belga Királyság – mivel a tartózkodási engedély iránti kérelemhez mellékelendő iratok megszabott határidőn belüli benyújtásának elmulasztása lehetővé tette az uniós polgárok kiutasítását elrendelő határozat automatikus meghozatalát – nem teljesítette a 90/364 irányelv 2. cikkéből, a tagállami munkavállalók és családtagjaik Közösségen belüli mozgására és tartózkodására vonatkozó korlátozások eltörléséről szóló, 1968. október 15-i 68/360/EGK tanácsi irányelv 4. cikkéből, a letelepedés és a szolgáltatásnyújtás területén a tagállamok állampolgárainak Közösségen belüli mozgására és tartózkodására vonatkozó korlátozások eltörléséről szóló, 1973. május 21-i 73/148/EGK tanácsi irányelv 4. cikkéből, a diákok tartózkodási jogáról szóló, 1993. október 29-i 93/96/EGK tanácsi irányelv 2. cikkéből és a kereső tevékenyséjük folytatásával felhagyó munkavállalók és önálló vállalkozók tartózkodási jogáról szóló, 1990. június 28-i 90/365/EGK tanácsi irányelv 2. cikkéből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Belga Királyságot kötelezi a költségek viselésére.
- 3) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 275., 2003.11.15.

A Bíróság (nagytanács) 2006. május 2-i ítélete – Európai Parlament kontra az Európai Unió Tanácsa

(C-436/03. sz. ügy) (¹)

(Megsemmisítés iránti kereset – Az 1435/2003/EK rendelet – Európai szövetkezet [SCE] – A jogalap megválasztása – EK 95. cikk – EK 308. cikk)

(2006/C 143/08)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Európai Parlament (képviselők: R. Passos, E. Waldherr és J. L. Rufas Quintana meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J.-P. Jacqué és M. C. Giorgi Fort meghatalmazottak)

A *felperes* támogatására beavatkozó: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Schmidt és J.-F. Pasquier, meghatalmazottak)

Az *alperes* támogatására beavatkozók: Spanyol Királyság (képviselő: E. Braquehais Conesa meghatalmazott); Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselő: R. Caudwell meghatalmazott, segítői: Lord P. Goldsmith QC és N. Paines QC)

Tárgy

Az európai szövetkezet (SCE) statútumáról szóló, 2003. július 22-i 1435/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 207., 1. o.; magyar nyelvű kiadás 17. fejezet, 1. kötet, 280. o.) megsemmisítése

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Bíróság az Európai Parlamentet kötelezi a költségek viselésére.
- 3) A Spanyol Királyság, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága, valamint az Európai Közösségek Bizottsága maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 289., 2003.11.29.

A Bíróság (harmadik tanács) 2006. március 30-i ítélete (a Corte d'appello di Milano előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Servizi Ausiliari Dottori Commercialisti Srl kontra Giuseppe Calafiori

(C-451/03. sz. ügy) (¹)

(A letelepedés szabadsága – A szolgáltatásnyújtás szabadsága – Vállalkozásokra alkalmazandó versenyszabályok – Állami támogatások – Adótanácsadó központok – Egyes adótanácsadási tevékenységek végzése – Kizárólagos jog – E tevékenységek díjazása)

(2006/C 143/09)

Az eljárás nyelve: olasz

A kérdést előterjesztő bíróság

Corte d'appello di Milano

Az alapeljárás felei

Felperes: Servizi Ausiliari Dottori Commercialisti Srl

Alperes: Giuseppe Calafiori

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Corte d'appello di Milano – Az EK 4., EK 10., EK 43., EK 48., EK 49., EK 82., EK 86., EK 87. és EK 98. cikk értelmezése – A jövedelembevallásról szóló olyan nemzeti jogszabályok összeegyeztethetősége, amelyek az adótanácsadó központokat kizárólagos jelleggel jogosítják fel egyes adótanácsadási tevékenységek végzésére vállalkozások és azok munkavállalói számára